



SO WIE ICH WILL

# SALZBURGER LAND KARTE

+ MOBILITÄTSKARTE PINZGAU

(FREIE NUTZUNG MIT DER SAALFELDEN LEOGANG CARD)

# SALZBURGER LAND MAP

+ PINZGAU MOBILITY CARD

(FREE USE OF PUBLIC TRANSPORTATION  
WITH YOUR SAALFELDEN LEOGANG CARD)

THE WAY I WANT



Saalfelden Leogang Touristik GmbH

Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden

T +43 6582 70660

F +43 6582 70660-99

info@saalfelden-leogang.at

www.saalfelden-leogang.com



SO WIE ICH WILL

# SAALFELDEN LEOGANG CARD

THE WAY I WANT

PARTNER + ERMÄSSIGUNGEN  
PARTNERS + DISCOUNTS

5

## UNSERE SOMMER REGIONSPARTNER OUR PARTNERS IN SUMMER

- Mobilitätskarte Pinzgau
- Leoganger Bergbahnen
- Freizeitanlage Sonnrain
- Bergbau- und Gotikmuseum
- Sommerrodelbahn Biberg
- Erlebnisschwimmbad Obsmark
- Naturbadeanlage Ritzensee
- Museum Schloss Ritzten
- Stadtbus Saalfelden
- Sauna Saalfelden und Leogang
- Sommererlebensprogramm

29

## UNSERE WINTER REGIONSPARTNER OUR PARTNERS IN WINTER

- Leoganger Bergbahnen
- Bergbau- und Gotikmuseum
- Rodelbahn Biberg
- Stadtbus Saalfelden
- Museum Schloss Ritzten
- Sauna Saalfelden und Leogang
- Wintererlebensprogramm



OBERÖSTERREICH

**PINZGAU**  
Hier ist die Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel des Salzburger Verkehrsverbund mit der Saalfelden Leogang CARD kostenlos.

**PINZGAU**  
The use of public transport by the Salzburg Transport Association is free of charge with the Saalfelden Leogang CARD.

STIEIERMARK

KÄRNTEN

ITALIEN

Osttirol

## ERMÄSSIGUNGEN SOMMER & WINTER DISCOUNTS SUMMER & WINTER

Buchbinderei Fuchs, Saalfelden  
 Salewa Mountainshop, Saalfelden  
 Injoy am See, Saalfelden  
 Sport Simon, Saalfelden  
 Hotel Gut Brandlhof Golf, Saalfelden  
 Eagle Eye, Saalfelden Leogang  
 Roots Cafe Bistro, Saalfelden  
 Bogensportschule No. 1 der Region  
 Wienerroither Tracht, Saalfelden  
 Millinghof, Leogang  
 Kreativ Laden, Leogang  
 Dorfladen, Leogang  
 Mineralienmuseum, Leogang  
 Schmittenhöhe, Zell am See  
 Casinos Austria, Zell am See  
 Kitzsteinhorn, Kaprun  
 TAUERN SPA WORLD, Kaprun  
 Erlebniswelt HOLZ, Fusch  
 Nationalparkwelten, Mittersill  
 murmi's Kinderland, Tirol  
 Designer Outlet, Salzburg

## ERMÄSSIGUNGEN SOMMER DISCOUNTS SUMMER

Flying Fox XXL, Leogang  
 Schaubergwerk, Leogang  
 Frei-Luft\_Gokart-Bahn, Leogang  
 SCHOSI3D-Bogenparcours, Leogang  
 Golfplatz Brandlhof, Saalfelden  
 Golfplatz Urslautal, Saalfelden  
 Bike Point, Maria Alm  
 Glemmtaler Baumwipfelweg  
 Pinzgauer Lokalbahn  
 Schifffahrt, Zell am See  
 Grossglockner Hochalpenstraße  
 Wildpark Ferleiten, Fusch  
 Sport-Camp Woferlgut, Bruck  
 Hochgebirgsstauseen, Kaprun  
 Seisenbergklamm, Weißbach  
 Rafting Center, Taxenbach  
 Kitzlochklamm, Taxenbach  
 Burg Hohenwerfen, Werfen  
 Wasserwelten, Krimml



SO WIE ICH WILL

# UNSERE PARTNER IM SOMMER OUR PARTNERS IN SUMMER

THE WAY I WANT



Mit deiner Mobilitätskarte Pinzgau (= Saalfelden Leogang Card, Mai bis Oktober) kostenlos erreichbar.

Use your Pinzgau Mobility Card (= Saalfelden Leogang Card, May to October) to go there.





Mobilitätskarte  
Pinzgau

# SALZBURGER VERKEHRSVERBUND GMBH



## Salzburger Verkehrsverbund GmbH

Schallmooser Hauptstraße 10, 5027 Salzburg  
T +43 662 875787-430, office@salzburg-verkehr.at  
www.salzburg-verkehr.at

z.B.: Saalfelden – Krimml:

~~25,20 Euro~~  
**KOSTENLOS**  
**FREE**



## MOBILITÄTSKARTE PINZGAU – GRATIS ÖFFI NUTZUNG MIT DEINER GÄSTEKARTE IM GANZEN PINZGAU

Den größten Gau des Salzburger-  
Landes ganz umweltfreundlich  
entdecken.

Nutze dazu die Übersichtskarte  
(findest du ganz hinten in der  
Broschüre) und besuche auch alle  
Ermäßigungspartner außerhalb  
der Region mit den öffentlichen  
Verkehrsmittel.

Am einfachsten mit der Salzburger  
Verkehrsapp.



iOS



Android

### LEISTUNGEN

Mit deiner Gästekarte kannst du  
alle öffentlichen Verkehrsmittel  
im Pinzgau **gratis** nutzen.

Einfach einsteigen, die Saalfelden  
Leogang Card beim Fahrer oder  
Schaffner vorzeigen und losfahren.

### Gültig:

1. Mai bis 31. Oktober 2020

## PINZGAU MOBILITY CARD – FREE PUBLIC TRANSPORT WITH YOUR GUEST CARD ACROSS ALL PINZGAU

Discover the largest area in the  
Salzburger Land region in an  
environmentally friendly way.

Make use of the general map  
(found at the back of the brochure)  
and visit all discount partners out-  
side the region by public transport.

The Salzburg Verkehr traffic app  
make things simple.



iOS



Android

### BENEFITS

You can use all public transport  
in Pinzgau with your Guest Card.

Simply board, show your Saalfelden  
Leogang Card to the driver or  
conductor and go.

### Valid:

May 1 bis October 31, 2020

# LEOGANGER BERGBAHNEN



**Leoganger Bergbahnen GmbH**  
Hütten 39, 5771 Leogang  
T +43 6583 8219  
info@leoganger-bergbahnen.at  
www.leoganger-bergbahnen.at

~~29,00 Euro~~  
**KOSTENLOS**  
**FREE**



**Der Asitz – ein Ausflug der besonderen Art zu jeder Jahreszeit, ist sowohl mit der Asitzbahn als auch mit der Steinbergbahn erreichbar. Besuche den Berg der Sinne oder wandere entlang des Saalacher Höhenwegs – besondere Erlebnisse sind dir garantiert.**

## ANGEBOT AM ASITZ

- **NEU:** Naturkino
- **NEU:** TONspuren Inseln
- Sinne Park
- Stille Wasser
- Kräuter- & Alpenpflanzenweg
- Leo's Spielewanderweg
- Kunstwanderweg von der Bergstation zur Mittelstation
- The Epic Bikepark Leogang\*

\* Achtung, Altersbeschränkung beachten.

## LEISTUNGEN

Täglich eine freie Berg- und Talfahrt mit der Asitz- und Steinbergbahn, sowie max. 4 Fahrten in Saalbach Hinterglemm.  
(Mitnahme Bike inklusive).

**Gültig bis zur Start der Wintersaison** zu den ausgewiesenen Betriebszeiten (ausgenommen Sonderfahrten)

**NEU: Leoganger Bergbahn im November durchgehend im Betrieb!**

**A VERY SPECIAL KIND OF EXCURSION**  
Enjoy the unforgettable impressions of the mountains in Leogang and visit the „Mountain of Senses“ with its incomparable attractions for the young and the young at heart.

## ATTRACTIONS AT THE ASITZ

- **NEW:** Nature cinema
- **NEW:** TONspuren Islands
- Senses Park
- Peaceful waters
- Herbs and Alpine Plants Path
- Leo's Game Trail
- Art hiking trail from top station to middle station
- The Epic Bikepark Leogang\*

\* Please be aware of minimum age.

## BENEFITS

Daily one free ride up and down with the Asitz- and Steinbergbahn cable car as well as 4 rides in Saalbach Hinterglemm.  
(Bike transport included).

**Valid until start of the winter season** during operating hours (except extra tours)

**NEW: Leoganger Bergbahn is continuously in operation through the entire November!**

# FREIZEITANLAGE SONNRAIN



**Freizeitanlage Sonnrain**  
Sonnrain 62, 5771 Leogang  
T +43 664 8556767

~~5,50 Euro~~  
**KOSTENLOS**  
**FREE**



## EIN TOLLER BADESPASS FÜR GROSS UND KLEIN

Unser weitläufiges, top gepflegtes Freibad in Sonnrain bietet dir einen Beach-Volleyball-Platz, einen Fußballplatz, 3 Tennisplätze, Sauna, Kinderspielplatz, Riesenrutsche, Breit-rutsche, Kinderspielbach, Kneippbach und einen Wasserstrudel.

Kleinkinder können sich im separaten Babybecken mit Kinderrutsche austoben. Die großzügige Liegewiese lädt zum Verweilen ein. Die Zufahrt zur Anlage von der B164 Hochkönig Bundesstraße erfolgt über die Abzweigung Sonnrain, danach die erste Straße rechts entlang des Fußballplatzes. Gratis Parkplätze! Kulinarisch verwöhnt wirst du im Restaurant Birnhorn.

## LEISTUNGEN

Täglich unbegrenzt freier Eintritt während der Sommersaison.

### Gültig:

Mai/September: 9.00 – 17.00 h  
Juni: 9.00 – 19.00 h  
Juli/August: 9.00 – 20.00 h

Die Badeanlage ist nur bei Schönwetter geöffnet.

## SWIMMING FUN FOR ALL AGES

Our giant, immaculately maintained outdoor swimming pool in Sonnrain offers a beach volleyball court, a soccer field, three tennis courts, a giant slide, a wide slide, a play stream for kids, a Kneipp stream, sauna facilities and whirlpools.

Toddlers can play in the separate baby pool with a kiddy slide. The ample sunbathing lawn invites you to lounge in the sun.

To reach Sonnrain, take route B164 (Hochkönig Bundesstrasse) and turn right at the Dorfladen Leogang, then take the first right along the soccer field. Free parking! Get culinary spoiled at restaurant Birnhorn.

## BENEFITS

Unlimited free admission in the summer season.

### Valid:

May/September: 9.00 a.m. – 5 p.m.  
June: 9.00 a.m. – 7 p.m.  
July/August: 9.00 a.m. – 8 p.m.

Only open in good weather.

# BERGBAU- UND GOTIKMUSEUM LEOGANG



**Bergbau- und Gotikmuseum**  
Hütten 10, 5771 Leogang  
T +43 6583 7105  
[www.museum-leogang.at](http://www.museum-leogang.at)

~~8,00 Euro~~  
**KOSTENLOS**  
**FREE**



## ERLEBE GOTISCHE KUNST UND BERGBAULICHE MEISTERWERKE IN EUROPÄISCHER SPITZEN- QUALITÄT.

Besuche die Sonderausstellung  
„Bergmann. Bischof. Kaiser. Des  
Bergbaus Macht zwischen Mittelal-  
ter und Neuzeit.“, eine Ausstellung  
zu Kaiser Maximilian I.

Das Thurnhaus, im Kern ein mittelal-  
terlicher Wohn- und Wehrturm, wurde  
denkmalgerecht saniert  
und mit dem bisherigen Museums-  
gebäude verbunden. Nun präsentiert  
sich das Bergbau- und Gotikmuseum  
Leogang mit doppelter Ausstellungs-  
fläche und neuem Erscheinungsbild  
im herrlichen Ambiente des Bergbau-  
dorfes Hütten bei Leogang.

### Öffnungszeiten:

Täglich 10.00 – 17.00 h  
Montag Ruhetag

### Gültig:

17. Mai bis 31. Oktober 2020

### LEISTUNGEN

Pro Aufenthalt ein freier Eintritt in  
das Bergbau- und Gotikmuseum  
Leogang.

## EXPERIENCE GOTHIC ART AND MINING MASTERPIECES IN EUROPEAN TOP QUALITY

Visit the special exhibition  
“Bergmann. Bishop. Emperor.  
The power of the mining industry  
between the middle ages and the  
modern period.“, an exhibition about  
Emperor Maximilian I.

The Thurnhaus, essentially a medie-  
val residential and defence tower,  
was renovated and connected to the  
previous museum building.  
Now the Mining and Gothicmuseum  
Leogang presents itself with double  
exhibition space and a new appear-  
ance in the wonderful ambience  
of the mining village Hütten near  
Leogang.

### Hours:

Daily 10.00 a.m. – 5.00 p.m.  
Closed on Mondays

### Valid:

May 17 to October 31, 2020

### BENEFITS

One free admission per stay to the  
mining and gothic museum Leogang.





# SOMMERRODELBAHN SAALFELDEN



**Sommerrodelbahn Saalfelden**  
Kehlbach 55, 5760 Saalfelden  
T +43 6582 72173  
[www.sommerrodeln-saalfelden.at](http://www.sommerrodeln-saalfelden.at)

~~11,40 Euro~~  
**KOSTENLOS  
FREE**



## DER SUPER-RODELSPASS AM BIBERG IN SAALFELDEN

**Action pur und ein unvergesslicher  
Sommerspaß warten auf Dich!**

Die Sommerrodelbahn ist mit  
1,6 km Länge eine der längsten  
Rodelbahnen für Groß und Klein!

Auf deiner actionreichen Talfahrt,  
überwindest du 345 Höhenmeter,  
meisterst spielerisch 61 lustige  
Kurven und 3 Super-Jumps! Ob ra-  
santer Talflitzer oder gemütlicher Ge-  
nussrodler – dein Tempo bestimmst  
du mittels Schalthebel selbst!

### LEISTUNGEN

Täglich unbegrenzt freie Berg- und  
Talfahrt mit dem Sessellift am  
Biberg in Saalfelden.

*Talfahrt mit der Rodelbahn nicht  
inkludiert – muss extra bezahlt  
werden!*

**Gültig von 10.05. bis 05.07.2020 &  
17.08. bis 04.10.2020**  
von 9.00 – 17.00 h

### ACHTUNG!

Bei Schlecht- oder Regenwetter ist  
die Rodelbahn geschlossen und NUR  
der Sessellift in Betrieb.

## SUPER TOBOGGAN FUN ON BIBERG IN SAALFELDEN

**Pure action und unforgettable  
summer fun await you!**

The 1.6 km summer toboggan run is  
one of the longest and an absolute  
hit with kids and adults!

On your action-packed downhill ride,  
you'll conquer an altitude difference  
of 345 meters and playfully master 61  
amazing curves and 3 super jumps.  
You use the lever to control your  
speed – anything from a lightning  
fast descent to a leisurely joyride.

### BENEFITS

Unlimited free rides daily up and  
down the mountain with the Biberg  
chairlift in Saalfelden.

*Summer toboggan run not included –  
has to be paid separately!*

**Valid from May 10 to Jul 5, 2020  
Aug 17 to Oct 4, 2020**  
from 9.00 a.m. – 5.00 p.m.

### ATTENTION!

With rainy or bad weather, the  
summer toboggan run will be closed  
and only chair lift will be open.

# ERLEBNISSCHWIMMBAD OBSMARKT



**Erlebnisschwimmbad Obsmarkt**  
Obsmarkt 38a, 5760 Saalfelden  
T +43 6582 73459  
[www.saalfelden.at](http://www.saalfelden.at)

~~5,90 Euro~~  
**KOSTENLOS**  
**FREE**



**SPIEL MIT DEM WASSER**  
Das Erlebnisschwimmbad Obsmarkt bietet an heißen Sommertagen eine willkommene Abwechslung zum Biken, Wandern und Klettern.

Die Wassertemperaturen in den verschiedenen Becken bewegen sich um angenehme 24 Grad. Zu den besonderen Attraktionen zählen eine 60 m lange Riesenrutsche, ein Strömungskanal, ein Sprungturm (mit 1, 3 und 5 Metern), mehrere Unterwasser-Massagebänke und eine entspannende Schwalldusche. Für die jüngsten Badegäste stehen ein eigenes Kinderbecken, ein Spielbach und ein Kinderspielplatz zur Verfügung. Der Sport dominiert auf dem Beachvolleyball- und dem Ballspielplatz. Wer aktiv ist, braucht zwischendurch eine Stärkung – am Buffet sind neben verschiedenen Eissorten und Getränken auch kleine Snacks erhältlich.

## **LEISTUNGEN**

Täglich unbegrenzt freier Eintritt während der Sommersaison.

**Gültig:**  
Juli/August: 9.00 – 20.00 h  
Mai/Juni/September:  
9.00 – 18.00 h

Die Badeanlage ist nur bei Schönwetter geöffnet.

**AQUATIC FUN**  
On hot summer days, the Obsmarkt adventure pool complex is a welcome change from biking, hiking, and climbing.

The water temperatures in the various pools range around a comfortable 24 degrees Celsius. Special attractions include a 60-meter giant slide, a current channel, a diving tower with diving boards at 1, 3 and 5 meters, several underwater massage benches, and a relaxing waterfall shower. For the youngest guests, Obsmarkt offers a special children's pool, a play stream for kids, and a play-ground. There's a beach volleyball court and a ball field for sport lovers. If you work up an appetite for refreshments, you'll find a variety of ice cream flavors, beverages, and snacks at the buffet.

## **BENEFITS**

Unlimited free admission daily during the summer season.

**Valid:**  
Juli/August: 9.00 a.m. – 8.00 p.m.  
Mai/June/September:  
9.00 a.m. – 6.00 p.m.

Only open in good weather.

# NATURBADEANLAGE RITZENSEE



**Naturbadeanlage Ritzensee**  
Ritzenseestraße 37, 5760 Saalfelden  
T +43 6582 72519  
[www.saalfelden.at](http://www.saalfelden.at)

~~5,30 Euro~~  
**KOSTENLOS**  
**FREE**



## MITTELPUNKT DER ERHOLUNG

**Der Ritzensee ist das zentrale Erholungsgebiet der Stadt Saalfelden. Vom Ortszentrum aus zu Fuß erreichbar und doch so weit weg von der Hektik des Alltags.**

Die Naturbadeanlage mit großzügig angelegten Liegewiesen, einem Kinderbecken, einem abgetrennten FKK-Bereich, einem Buffet und einem Restaurant mit Seeterrasse steht ganz weit oben auf der Beliebtheitskala der Gäste und Einheimischen. Trotzdem findet jeder seinen persönlichen Lieblingsplatz, an dem er See, Wiesen, Wald und Gebirge auf sich wirken lassen kann. Ein Fitnessstudio, ein Minigolfplatz, eine Sauna und das bekannte Museum Schloss Ritzensee runden das Angebot des Naherholungsgebietes ab.

## LEISTUNGEN

Täglich unbegrenzt freier Eintritt während der Sommersaison.

### Gültig:

Juli/August:  
9.00 – 20.00 h  
Mai/Juni/September:  
9.00 – 18.00 h

Die Badeanlage ist nur bei Schönwetter geöffnet.

## OUTDOOR RECREATION OASIS

**Lake Ritzensee is the main recreation area in Saalfelden. It's just a walk away from the center of town, and yet far removed from the hectic pace of everyday life.**

The natural swimming area with generous sunbathing lawns, a children's pool, a separate nudist area, a buffet, and a restaurant with a terrace overlooking the lake put it way up on the popularity scale among visitors and locals. Even so, everyone can find their own favorite spot to soak up the atmosphere of the lake, the meadows, the woods, and the mountains. A fitness studio, a miniature golf course, a sauna center, and the well-known Museum Schloss Ritzensee complete the range of activities in this recreation area.

## BENEFITS

Unlimited free admission daily during the summer season.

### Valid:

July/August:  
9.00 a.m. – 8.00 p.m.  
May/June/September:  
9.00 a.m. – 6.00 p.m.

Only open in good weather.

# MUSEUM SCHLOSS RITZEN



**Museum Schloss Ritzen**  
Museumsplatz 1, 5760 Saalfelden  
T +43 6582 72759  
[www.museum-saalfelden.at](http://www.museum-saalfelden.at)

~~6,00 Euro~~  
**KOSTENLOS**  
**FREE**

## **DAS MUSEUM ZÄHLT ZU DEN BEDEUTENDSTEN MUSEEN DES LANDES SALZBURG.**

Im Museum sind rund um die Geschichte von Saalfelden mehrere große Themenbereiche dargestellt: Hervorzuheben sind die bedeutende Krippenausstellung des Krippenbauers und -sammlers Xandi Schläffer, sakrale Schätze mit volkskundlichen Exponaten, die römischen Wand- und Deckenmalereien von Saalfelden und die Sammlung der Aquarelle von Gottfried Salzmann. Wechselnde Sonderausstellungen runden das vielfältige Angebot ab.

- Freies W-LAN, Eigenes Kinderprogramm (Rätselralley)

### **Öffnungszeiten:**

**Jänner, Februar, Mai, Oktober, Dezember:** Donnerstag bis Sonntag von 11.00 – 17.00 h geöffnet.  
**Juni, Juli, August & September:** von Dienstag bis Sonntag jeweils von 11.00 – 17.00 h geöffnet.  
**März, April und im November:** geschlossen  
**Von Weihnachten bis 6. Jänner:** täglich geöffnet. Kassaschluss 16 h

### **LEISTUNGEN**

Pro Aufenthalt ein freier Eintritt in das Museum Schloss Ritzen.

## **THIS MUSEUM RANKS AMONG THE MOST IMPORTANT HISTORICAL SOCIETIES IN THE PROVINCE OF SALZBURG.**

Highlighting Saalfelden's history in several thematic exhibits, the museum includes artisan Xandi Schläffer's Christmas manger collection; ecclesiastical and folk art treasures; Roman murals and Gottfried Salzmann's artwork.

The museum also hosts temporary exhibits.

- Free Internet access, Activities for kids (scavenger hunts)

### **Hours:**

**January, February, May, October, December:** Thursday to Sunday 11.00 a.m. – 5.00 p.m.  
**June, July, August & September:** Tuesday to Sunday 11.00 a.m. – 5.00 p.m.  
**March, April and November:** closed  
**Christmas until January, 6:** daily open, last entrance: 4.00 p.m.

### **BENEFITS**

One free admission per stay to the Schloss Ritzen Museum.





# STADTBUS SAALFELDEN



**Stadtbuss Saalfelden**  
Stadtgemeinde Saalfelden  
T +43 664 6243681  
[www.saalfelden.at/stadtbuss](http://www.saalfelden.at/stadtbuss)

~~2,00 Euro~~  
**KOSTENLOS**  
**FREE**



**Kundenbüro für STADTBUS und  
POSTBUS am Busterminal**  
Montag bis Freitag 8.00 – 11.30 h  
T +43 664 6243681

Die STADTBUSSE 61 und 62 fahren  
Montag bis Freitag (nur werktags) im  
Stundentakt ab Saalfelden Postamt  
von 6.32 – 18.31 h und am Samstag  
(nur werktags) ab Saalfelden Post-  
amt von 6.32 – 13.31 h.

### **Strecken:**

Linie 61:

Postamt – Dorfheim – Bachwinkl –  
Seniorenhaus Farmach – Postamt –  
Ritzensee – Postamt

Linie 62:

Postamt – Ramseiden – Postamt –  
Bahnhof – Haid – Bahnhof – Post-  
amt – Föhrenweg – Postamt

### **LEISTUNGEN**

Mit der Saalfelden Leogang Card ist  
die Benützung der STADTBUSSE  
Nr. 61 und 62 kostenlos.

Fahrplanbuch Saalfelden  
[www.saalfelden.at/stadtbuss](http://www.saalfelden.at/stadtbuss) oder  
Salzburg Verkehr-App.



iOS



Android

**Customer service office for STADT-  
BUS and POSTBUS at the bus termi-  
nal. Mon to Fri 8.00 – 11.30 a.m.**  
T +43 664 6243681

The 61 and 62 STADTBUS city busses  
circulate from the Saalfelden post  
office on business days from Monday  
to Friday from 6.32 a.m. – 6.31 p.m.  
On non-holiday Saturdays, they circu-  
late from the Saalfelden post office  
from 6.32 a.m. – 1.31 p.m.

### **Routes:**

61 line:

Post office – Dorfheim – Bachwinkl  
– Seniorenhaus Farmach – post of-  
fice – Lake Ritzensee – post office

62 line:

Post office – Ramseiden – post  
office – railway station – Haid –  
railway station – post office –  
Föhrenweg – post office

### **BENEFITS**

For Saalfelden Leogang Card holders  
the use of the Stadtbuss city buses  
line 61 and 62 is free of charge.

Saalfelden bus schedule at  
[www.saalfelden.at/stadtbuss](http://www.saalfelden.at/stadtbuss) or  
Salzburg Traffic app.



iOS



Android

# SAUNA SAALFELDEN & LEOGANG



## Saunawelt Ritzensee

Ritzenseestraße 35, 5760 Saalfelden  
T +43 6582 70358

[www.saalfelden.at/Saunawelt\\_am\\_Ritzensee](http://www.saalfelden.at/Saunawelt_am_Ritzensee)

## Freizeitzentrum Leogang

Sonnrain 62, 5771 Leogang, T +43 6583 8223 50

[www.leogang.at/Einrichtungen/Sauna](http://www.leogang.at/Einrichtungen/Sauna)

24 UNSERE PARTNER IM SOMMER

~~11,50 Euro~~  
**KOSTENLOS**  
**FREE**



## SAUNAWELT RITZENSEE SAALFELDEN:

Inmitten des zentrumsnahen Erholungsgebietes Ritzensee lädt die Saunawelt Saalfelden zum Entspannen und Wohlfühlen ein. Im Winter nach einigen Runden Langlauf auf der Ritzenseeloipe oder im Sommer nach dem Fitnesstraining im Sportstudio INJOY ist der Besuch der Saunawelt eine Wohltat.

### Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 16.00 – 21.30 h  
Do Damentag, Sa Ruhetag!  
So 15.00 – 20.30 h

## FREIZEITZENTRUM LEOGANG:

Auf einer groß angelegten Fläche findest du neben einer Dampfsauna (45°) auch eine Biosauna (50°), eine finnische Sauna (90°) sowie einen Duschbereich und Umkleiden. Nach erfolgtem Saunagang lädt der Ruhe-raum oder die Außenterrasse mit Panoramablick zum Entspannen ein.

### Öffnungszeiten:

Di bis Sa 16.00 – 21.00 h

## LEISTUNGEN

Pro Aufenthalt ein gratis Eintritt in die Sauna Saalfelden (Ritzensee) und in die Sauna Leogang (Freizeitzentrum).

## RITZENSEE LAKE SAALFELDEN SAUNA WORLD:

The Sauna World in Saalfelden in the heart of the central Ritzensee lake recreational area entices you to relax and unwind. A trip to the Sauna World is fantastic after a few rounds of cross-country skiing on the Ritzensee Lake Trail in winter, or after working out in Sportstudio INJOY in summer.

### Hours:

Mon to Fri 4.00 – 9.30 p.m.  
Thur ladies day, Sat day off!  
Sun 3.00 – 8.30 p.m.

## LEOGANG LEISURE CENTRE:

You will find a steam sauna (45°), a bio sauna (50°) and a Finnish sauna (90°) plus showers and changing rooms in these generous premises. After your sauna session, you can chill out in the relaxation room or on the outdoor terrace with panoramic views.

### Hours:

Tue to Sat 4.00 – 9.00 p.m.

## BENEFITS

One free entry per stay to the Leogang sauna (leisure centre) and the Saalfelden sauna (Ritzensee lake).

# SOMMERERLEBNIS- & FAMILIENPROGRAMM SUMMER ADVENTURE & FAMILY ACTIVITIES



**Saalfelden Leogang Touristik GmbH**  
Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden  
T +43 6582 70660  
[www.saalfelden-leogang.com](http://www.saalfelden-leogang.com)

~~5,00 Euro~~  
**KOSTENLOS  
FREE**

## WANDERN ZWISCHEN GRAS- & STEINBERGEN...

... mit spannenden Geschichten über die Region und abwechslungsreiche Aktivitäten für die ganze Familie.

Unsere Wander- und Bergführer kennen die eindrucksvollsten Routen, und ermöglichen dir neben unvergesslichen Gipfelsiegen auch entspannende Wandererlebnisse, wie Heilpflanzenwanderungen, romantische Sonnenaufgangs- oder Fackelwanderungen.

Spannende Erlebnisse mit den Eltern erwartet Kinder unter anderem beim Reiten und Bogenschießen. Alle Angebote findest du im Sommer Erlebnis Programmfolder.

### LEISTUNGEN

Kostenlose Teilnahme am wöchentlichen Programm (geführte Wanderungen, Kräuterworkshops, u.v.m.).

Etwaige Ausrüstungen und Unkostenbeiträge müssen vor Ort bezahlt werden.

Anmeldung bei den Tourismusbüros in Saalfelden und Leogang.

## HIKING FROM MEADOWS TO MOUNTAINS...

... featuring exciting stories about the region and a variety of activities for the entire family.

Our hiking and mountaineering guides not only know the most picturesque routes, furthermore you will reach breathtaking summits and enjoy nature on relaxing strolls. On special hikes you can learn about medicinal plant or enjoy sunrise and torchlight hikes.

Children and their parents can look forward to exciting experiences, e.g. riding and archery. Check out all the offers in the summer experience programme folder.

### BENEFITS

Free participation of weekly experience program (guided hikes, herb workshops, etc.).

Any equipment or contributions to expenses must be paid on site.

Registration at the tourist office Saalfelden and Leogang.





SO WIE ICH WILL

# UNSERE PARTNER IM WINTER OUR PARTNERS IN WINTER

THE WAY I WANT



# LEONGANGER BERGBAHNEN



**Leoganger Bergbahnen GmbH**  
Hütten 39, 5771 Leogang  
T +43 6583 8219  
info@leoganger-bergbahnen.at  
www.leoganger-bergbahnen.at

~~28,00 Euro~~  
**KOSTENLOS**  
**FREE**

## HOME OF LÄSSIG

endlose Pisten, verschneite Hänge und eine faszinierende Landschaft. Der Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn bietet Skivergnügen auf höchstem Niveau. Aber auch ohne Skier ist der Asitz ein spannendes Ausflugsziel mit vielen kulinarischen und kulturellen Highlight.

Genieße die Kulinarik am Berg, wo Sonnenterrassen zum Verweilen einladen – Bergpanorama immer inklusive! Vom Frühstück bis zum Sundowner ist für dein Wohl perfekt gesorgt. Die köstliche Vielfalt am Berg reicht von deftigen Pinzgauer Kasnocken über schmackhaftes Sushi bis zu selbstgemachtem Kaiserschmarren, abgerundet mit coolen Drinks, stylishem Ambiente und fantastischer Aussicht.

## ANGEBOT

- Tages- und Nachtrodelbahn\*
- Winterwanderweg an der Bergstation

\* Ticket für Leihrodell an der Kassa kaufen.

## LEISTUNGEN

Eine freie Berg- und Talfahrt **pro Aufenthalt** mit der Asitzbahn **oder** Steinbergbahn für Fußgänger (kann auch zum Rodeln eingesetzt werden, kein Ski- und Snowboardtransport).

## Gültig Winter 2020/2021

zu den ausgewiesenen Betriebszeiten (ausgenommen Sonderfahrten)

## HOME OF LÄSSIG

Almost endless pistes, snow-covered slopes and a fascinating landscape. The Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn offers skiing fun at the highest level and is one of the largest ski areas in Austria.

Culinary Mountain Moments, where terraces in the sunshine are the perfect setting for a break- mountain panorama included! From breakfast to a sundowner, our huts are there to cater all your culinary needs. The delicious options available on the mountain range from hearty Pinzgau cheese dumplings and tasty sushi to homemade Kaiserschmarren (shredded pancakes), all rounded off with cool drinks, a stylish ambience and a fantastic view.

## OFFER

- Daytime & night toboggan run\*
- Winter hiking trail at the mountain station

\* Please buy a ticket for the sledge at the cash desk.

## BENEFITS

One free ride up and down **per stay** for pedestrians with the Asitz **or** Steinberg cable car (can be used for tobogganing, no ski and snowboard transport).

## Valid winter 2020/2021

during operating hours (except special trips)

# BERGBAU- UND GOTIKMUSEUM LEOGANG



**Bergbau- und Gotikmuseum**  
Hütten 10, 5771 Leogang  
T +43 6583 7105  
[www.museum-leogang.at](http://www.museum-leogang.at)

~~8,00 Euro~~  
**KOSTENLOS**  
**FREE**

## DAS BERGBAU- UND GOTIK- MUSEUM LEOGANG AUCH IM WINTER ERLEBEN.

Das Thurnhaus, im Kern ein mittelalterlicher Wohn- und Wehrturm, wurde denkmalgerecht saniert und mit dem bisherigen Museumsgebäude verbunden. Nun präsentiert sich das Bergbau- und Gotikmuseum Leogang mit doppelter Ausstellungsfläche und neuem Erscheinungsbild im herrlichen Ambiente des Bergbaudorfes Hütten bei Leogang.

Genieße die Abwechslung in deinem Winterurlaub und bewundere Exponate von Weltgeltung im Zentrum mittelalterlicher Kunst in Salzburg.

### Öffnungszeiten:

Mittwoch, 13.00 – 17.00 h  
Donnerstag, 18.00 – 21.00 h

### Gültig:

Jänner bis März 2021

## LEISTUNGEN

Pro Aufenthalt ein freier Eintritt in das Bergbau- und Gotikmuseum Leogang.

## EXPERIENCE THE MINING AND GOTHIC MUSEUM LEOGANG EVEN IN WINTER.

The Thurnhaus, essentially a medieval residential and defence tower, was renovated and connected to the previous museum building. Now the Mining and Gothicmuseum Leogang presents itself with double exhibition space and a new appearance in the wonderful ambience of the mining village Hütten near Leogang.

Enjoy the variety in your winter holiday and the international flair in the medieval centre of Salzburg.

### Hours:

Wednesday, 1.00 – 5.00 p.m.  
Thursday, 6.00 – 9.00 p.m.

### Valid:

January to March, 2021

## BENEFITS

One free admission per stay to the mining and gothic museum Leogang.

# WINTER RODELBAHN BIBERG



**Winter Rodelbahn Biberg**  
Kehlbach 55, 5760 Saalfelden  
T +43 676 9333533  
[www.biberg.at](http://www.biberg.at)

~~5,00 Euro~~  
**KOSTENLOS**  
**FREE**

## WINTER RODELBAHN BIBERG

**6 Kilometer Rodelspaß auf der beleuchteten und beschneiten Rodelbahn für die ganze Familie.**

Genieße nach der Auffahrt mit dem Shuttleservice und anschließendem ca. 45-minütigen Aufstieg zu Fuß die rasante Fahrt ins Tal.

### Öffnungszeiten:

Je nach Schneelage

**Di bis So**

10.00 – 2.00 h

**Shuttledienst**

10.00 – 22.00 h

### Preise:

Rodelverleih 5,00 Euro

Transport von

Eigenrodel 1,00 Euro

## LEISTUNGEN

**Täglich eine** kostenfreie Fahrt mit dem Shuttletaxi bei der Winter Rodelbahn Biberg vom Parkplatz zum Berggasthof Huggenberg (exkl. Rodelverleih)

## WINTER TOBOGGAN RUN

**6 kilometre toboggan fun for the whole family.**

After the ascent with a shuttle taxi and a walk of approx. 45 minutes you can enjoy a high-speed toboggan run back to the valley.

### Opening times:

depending on snow situation

**Tue to Sun**

10.00 a.m. – 2.00 a.m.

**Shuttle service**

10.00 a.m. – 10.00 p.m.

### Prices:

toboggan rental 5.00 Euro

transportation of the own

toboggan 1.00 Euro

## BENEFITS

One free ride in the shuttle taxi at the Biberg winter toboggan run from the car park to the Berggasthof Huggenberg inn per day (toboggan hire not included)

# STADTBUS SAALFELDEN



**Stadtbuss Saalfelden**  
Stadtgemeinde Saalfelden  
T +43 664 6243681  
[www.saalfelden.at/stadtbuss](http://www.saalfelden.at/stadtbuss)

~~2,00 Euro~~  
**KOSTENLOS**  
**FREE**

**Kundenbüro für STADTBUS und  
POSTBUS am Busterminal**  
**Montag bis Freitag 8.00 – 11.30 h**  
**T +43 664 6243681**

Die STADTBUSSE 61 und 62 fahren Montag bis Freitag (nur werktags) im Stundentakt ab Saalfelden Postamt von 6.32 – 18.31 h und am Samstag (nur werktags) ab Saalfelden Postamt von 6.32 – 13.31 h.

### **Strecken:**

Linie 61:

Postamt – Dorfheim – Bachwinkl – Seniorenhaus Farmach – Postamt – Ritzensee – Postamt

Linie 62:

Postamt – Ramseiden – Postamt – Bahnhof – Haid – Bahnhof – Postamt – Föhrenweg – Postamt

### **LEISTUNGEN**

Benützung der STADTBUSSE Nr. 61 und 62 und des Skibusses Nr. 696 zwischen Saalfelden und Leogang auch für Nichtskifahrer kostenlos.

Fahrplanbuch Saalfelden  
[www.saalfelden.at/stadtbuss](http://www.saalfelden.at/stadtbuss) oder  
Salzburg Verkehr-App.



iOS



Android

**Customer service office for STADTBUS and POSTBUS at the bus terminal. Mon to Fri 8.00 – 11.30 a.m.**  
**T +43 664 6243681**

The 61 and 62 STADTBUS city busses circulate from the Saalfelden post office on business days from Monday to Friday from 6.32 a.m. – 6.31 p.m. On non-holiday Saturdays, they circulate from the Saalfelden post office from 6.32 a.m. – 1.31 p.m.

### **Routes:**

61 line:

Post office – Dorfheim – Bachwinkl – Seniorenhaus Farmach – post office – Lake Ritzensee – post office

62 line:

Post office – Ramseiden – post office – railway station – Haid – railway station – post office – Föhrenweg – post office

### **BENEFITS**

For Saalfelden Leogang Card holders the use of the Stadtbuss city busses line 61 and 62 is free of charge. Ski bus Nr. 696 between Saalfelden and Leogang is free for non skiers as well.

Saalfelden bus schedule at  
[www.saalfelden.at/stadtbuss](http://www.saalfelden.at/stadtbuss) or  
Salzburg Traffic app.



iOS



Android



# MUSEUM SCHLOSS RITZEN



**Museum Schloss Ritzen**  
Museumsplatz 1, 5760 Saalfelden  
T +43 6582 72759  
[www.museum-saalfelden.at](http://www.museum-saalfelden.at)

~~6,00 Euro~~  
**KOSTENLOS**  
**FREE**

## **DAS MUSEUM ZÄHLT ZU DEN BEDEUTENDSTEN MUSEEN DES LANDES SALZBURG.**

Im Museum sind rund um die Geschichte von Saalfelden mehrere große Themenbereiche dargestellt: Hervorzuheben sind die bedeutende Krippenausstellung des Krippenbauers und -sammlers Xandi Schläffer, sakrale Schätze mit volkskundlichen Exponaten, die römischen Wand- und Deckenmalereien von Saalfelden und die Sammlung der Aquarelle von Gottfried Salzmann. Wechselnde Sonderausstellungen runden das vielfältige Angebot ab.

- Freies W-LAN, Eigenes Kinderprogramm (Rätselrallye)

### **Öffnungszeiten:**

**Jänner, Februar, Mai, Oktober, Dezember:** Donnerstag bis Sonntag von 11.00 – 17.00 h geöffnet.  
**Juni, Juli, August & September:** von Dienstag bis Sonntag jeweils von 11.00 – 17.00 h geöffnet.  
**März, April und im November:** geschlossen  
**Von Weihnachten bis 6. Jänner:** täglich geöffnet. Kassaschluss 16 h

### **LEISTUNGEN**

Pro Aufenthalt ein freier Eintritt in das Museum Schloss Ritzen.

## **THIS MUSEUM RANKS AMONG THE MOST IMPORTANT HISTORICAL SOCIETIES IN THE PROVINCE OF SALZBURG.**

Highlighting Saalfelden's history in several thematic exhibits, the museum includes artisan Xandi Schläffer's Christmas manger collection; ecclesiastical and folk art treasures; Roman murals and Gottfried Salzmann's artwork.

The museum also hosts temporary exhibits.

- Free Internet access, Activities for kids (scavenger hunts)

### **Hours:**

**January, February, May, October, December:** Thursday until Sunday 11.00 a.m. – 5.00 p.m.  
**June, July, August & September:** Tuesday until Sunday 11.00 a.m. – 5.00 p.m.  
**March, April and November:** closed  
**Christmas until January, 6:** daily open, last entrance: 4.00 p.m.

### **BENEFITS**

One free admission per stay to the Schloss Ritzen Museum.

# SAUNA SAALFELDEN & LEOGANG



## Saunawelt Ritzensee

Ritzenseestraße 35, 5760 Saalfelden  
T +43 6582 70358

[www.saalfelden.at/Saunawelt\\_am\\_Ritzensee](http://www.saalfelden.at/Saunawelt_am_Ritzensee)

## Freizeitzentrum Leogang

Sonnrain 62, 5771 Leogang, T +43 6583 8223 50

[www.leogang.at/Einrichtungen/Sauna](http://www.leogang.at/Einrichtungen/Sauna)

40 UNSER PARTNER IM WINTER

~~11,50 Euro~~  
**KOSTENLOS  
FREE**

## SAUNAWELT RITZENSEE SAALFELDEN:

Inmitten des zentrumsnahen Erholungsgebietes Ritzensee lädt die Saunawelt Saalfelden zum Entspannen und Wohlfühlen ein. Im Winter nach einigen Runden Langlauf auf der Ritzenseeloipe oder im Sommer nach dem Fitnesstraining im Sportstudio Injoy ist der Besuch der Saunawelt eine Wohltat.

### Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 15.00 – 21.30 h  
Do Damentag  
Sa bis So 15.00 – 20.30 h

## FREIZEITZENTRUM LEOGANG:

Auf einer groß angelegten Fläche findest du neben einer Dampfsauna (45°) auch eine Biosauna (50°), eine finnische Sauna (90°) sowie einen Duschbereich und Umkleiden. Nach erfolgtem Saunagang lädt der Ruheraum oder die Außenterrasse mit Panoramablick zum Entspannen ein.

### Öffnungszeiten:

Di bis Sa 15.00 – 21.00 h  
Do Damensauna

## LEISTUNGEN

Pro Aufenthalt ein gratis Eintritt in die Sauna Saalfelden (Ritzensee) und in die Sauna Leogang (Freizeitzentrum).

## RITZENSEE LAKE SAALFELDEN SAUNA WORLD:

The Sauna World in Saalfelden in the heart of the central Ritzensee lake recreational area entices you to relax and unwind. A trip to the Sauna World is fantastic after a few rounds of cross-country skiing on the Ritzensee Lake Trail in winter, or after working out in Sportstudio Injoy in summer.

### Hours:

Mon to Fri 3.00 – 9.30 p.m.  
Thur ladies day  
Sat, Sun 3.00 – 8.30 p.m.

## LEOGANG LEISURE CENTRE:

You will find a steam sauna (45°), a bio sauna (50°) and a Finnish sauna (90°) plus showers and changing rooms in these generous premises. After your sauna session, you can chill out in the relaxation room or on the outdoor terrace with panoramic views.

### Hours:

Tue to Sat 3.00 – 9.00 p.m.  
Thurs ladies day

## BENEFITS

One free entry per stay to the Leogang sauna (leisure centre) and the Saalfelden sauna (Ritzensee lake).

# WINTER ERLEBNIS PROGRAMM WINTER ADVENTURE PROGRAM



**Saalfelden Leogang Touristik GmbH**  
Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden  
T +43 6582 70660  
[www.saalfelden-leogang.com](http://www.saalfelden-leogang.com)

~~20,00 Euro~~  
**KOSTENLOS  
FREE**

## WINTER AKTIVPROGRAMM ABSEITS DER PISTE

**Kein Skifahrer aber trotzdem Lust auf 100% Winterurlaub? Mal was Neues ausprobieren? Nach dem Skitag noch nicht genug? Egal, aus welchem Grund. In Saalfelden Leogang zeigt der Winter auch abseits der Piste vollen Einsatz.**

Wer gerne auch im Winter auf die Berge steigt und statt auf präparierten Pisten lieber durch den Tiefschnee fährt, sollte unbedingt eine geführte Skitour mit einem Bergführer unternehmen.

Entspannen lässt es sich bei einer romantischen Pferdeschlittenfahrt oder einer schönen Schneeschuhwanderung über die verschneiten Felder.

Erlebe die unberührte Winterlandschaft mit unseren staatlich geprüften Berg- und Skiführern.

### LEISTUNGEN

Kostenlose Teilnahme bei Schneeschuhwanderung und Fackelwanderung. Unkostenbeitrag bei Pferdekutschenschaft und geführte Skitouren sind vor Ort zu bezahlen.

Informationen und Anmeldung in unseren Tourismusbüros Saalfelden und Leogang.

## WINTER ADVENTURE PROGRAM OFF-PISTE

**Not a skier, but still wanting to enjoy a full-on winter holiday? Hoping to try something new? Looking for more to do after a day's skiing? Whatever you need, you'll find a whole host of options away from the slopes in Saalfelden Leogang.**

Are you a fan of winter mountain climbing and swapping groomed slopes for deep snow descents? Then Saalfelden Leogang's wide variety of ski tours led by local mountain guides are just what you're looking for.

If you'd rather relax and enjoy the views afforded by this natural winter wonderland, try a romantic horse-drawn sleigh ride or a stunning snowshoe hike across the snow-covered fields.

Experience the deep snowy winter landscape with our local mountain guides.

### BENEFITS

Participate in the snowshoe and torchlight hikes for free. Contributions towards expenses for horse-drawn carriage rides and guided ski tours are to be paid on site.

Information and Booking at our tourist offices Saalfelden and Leogang.



SO WIE ICH WILL

# VORTEILE SOMMER & WINTER DISCOUNTS SUMMER & WINTER

THE WAY I WANT



Mit deiner Mobilitätskarte Pinzgau (= Saalfelden Leogang Card, Mai bis Oktober) kostenlos erreichbar.

Use your Pinzgau Mobility Card (= Saalfelden Leogang Card, May to October) to go there.





## Buchbinderei Fuchs

Zeller Bundesstraße 4, 5760 Saalfelden

T +43 6582 75203

[www.buchbindereifuchs.at](http://www.buchbindereifuchs.at), [www.druckkunst.at](http://www.druckkunst.at)



## ZURÜCK IN DIE ZUKUNFT

In unseren Kursen bieten wir analoge Kunstdruckverfahren wie Tiefdruck (Kaltnadel- und Ätzradierung), Hochdruck (Linol- und Holzschnitt) und Siebdruck an. Weiters Papierschöpfen, Marmorieren, kreatives Schönschreiben, Upcycling von Edelmaterialein, Buchbinden. Tolle Handwerksprodukte gibt's in unserem "PapierLaden".

### LEISTUNGEN

10% Ermäßigung auf Kurse.

## BACK INTO THE FUTURE

We offer courses in analogue printing like gravure printing (drypoint etching and etching), high-pressure (linocuts and woodcuts) and silk screen printing. Further paper-making, marbling, creative-beautiful-writing, upcycling high quality materials, bookbinding. Come and visit our shop "PapierLaden".

### BENEFITS

10% discount offered on courses.



## Salewa Mountainshop

Leogangerstraße 30a, 5760 Saalfelden

T +43 6582 76566

[www.salewamountainshop.at](http://www.salewamountainshop.at)



## SALEWA MOUNTAINSHOP IN SAALFELDEN

Fachkundige Beratung zählt zu unseren Stärken. Innovative Materialien und Produkte der Marken SALEWA, Dynafit, Wild Country, Black Diamond, Petzl, E9, Evolv, La Sportiva, Movement usw. gehören zu unserem Sortiment.

### LEISTUNGEN

10% auf Bergschuhe und Rucksäcke.

## SALEWA MOUNTAIN SHOP IN SAALFELDEN

We specialize in providing professional advice. Our range focuses on innovative materials and products from trusted brands like SALEWA, Dynafit, Wild Country, Black Diamond, Petzl, E9, Evolv, La Sportiva and Movement.

### BENEFITS

10% discount on hiking boots and backpacks.



## Injoy

Ritzenseestraße 37, 5760 Saalfelden

T +43 6582 70358

[www.injoy-saalfelden.at](http://www.injoy-saalfelden.at)



### INJOY SAALFELDEN DAS FITNESS-STUDIO AM RITZENSEE

Eines der schönsten Studios Österreichs. Unter dem Motto: „Urlaub vom Alltag und Fitness für ein besseres Leben“ hält man sich im INJOY fit. Das INJOY zeichnet sich unter anderem durch exzellente Betreuung, moderne Geräte und einem spitzen Trainersteam aus.

#### LEISTUNGEN

10% Ermäßigung auf Tages- und Wochenkarten.

### INJOY SAALFELDEN: LAKESIDE FITNESS STUDIO

One of the most beautiful fitness studios in Austria. INJOY gives you a chance to take a vacation from everyday routines and get fit for a better life. INJOY features excellent service and personal attention, state-of-the art equipment, and an outstanding team of trainers.

#### BENEFITS

10% discount on day- and weekly rates.



## Sport 2000 Simon

Leogangerstraße 23, 5760 Saalfelden

T +43 6582 70488

[www.sport2000-simon.at](http://www.sport2000-simon.at)



### DER PROFI IM ORT FÜR DEINEN SPORT

Für alles, was in deiner Urlaubsregion sportlich Spaß macht sind wir die erste Adresse. Biken, Wandern oder Skilaufen – wir bieten die richtige Ausstattung und das beste Service. Top-Markenprodukte mit Fachberatung und immer ein Schnäppchen im Sport-Outlet mit bis zu 70% Rabatt.

#### LEISTUNGEN

**Winter:** 10% auf den Verleih von Marken Skier. **Sommer:** 10% auf den Verleih von Bikes.

### YOUR LOCAL SPORTS EXPERT

We are your first port of call for all your holiday sporting needs. Biking, hiking or skiing – we have the right equipment and the best service. We have top brand products with expert advice and there's always a bargain to be had with up to 70% off in our sports outlet.

#### BENEFITS

**Winter:** 10% off the rental of skis. **summer:** 10% off the rental of bikes.



## Hotel Gut Brandlhof

Hohlwegen 4, 5760 Saalfelden  
T +43 6582 7800-0, office@brandlhof.com  
[www.brandlhof.com](http://www.brandlhof.com)



### GOLF ZU JEDER JAHRESZEIT

Bleib auch im Winter am Ball – mit der hochmodernen Indoor Golf-Simulationsanlage von „SkyTrak“ im Hotel Gut Brandlhof. Beispiele nach individueller Wahl 22 internationale Golfplätze. Auch ohne Platzreife möglich.

### LEISTUNGEN

15% Ermäßigung auf den Indoor Golfsimulator (Voranmeldung erforderlich).

### GOLF IN ANY SEASON

Stay on the ball also in winter – with the state-of-the-art golf simulator from „SkyTrak“ at Hotel Gut Brandlhof. Play on 22 international golf courses according to choice. Also possible without a golf qualifying license.

### BENEFITS

15% discount on indoor golf simulator (advance reservation required).

50 **ERMÄSSIGUNGEN SOMMER & WINTER**



## Eagle Eye Paragliding

Bachwinkl 120, 5760 Saalfelden  
T +43 664 8347051  
[www.eagleeye.tv](http://www.eagleeye.tv)



### FREI WIE EIN VOGEL AM HIMMEL.

Ein Tandem Gleitschirmflug mit EAGLE EYE PARAGLIDING verspricht ein unbeschreibliches Feeling mit Aussichten, von denen andere nur träumen. Daniel und Rudi sind staatlich geprüfte Gleitschirm Piloten aus der Region. Sie bieten dir ganzjährig einzigartige Tandemgleitschirmflüge mit professionellen Fotos und Videos vom Flug an.

### LEISTUNGEN

10% auf Tandemflüge:  
Panorama, Paarflug & Thermikflug.

### FREE AS A BIRD IN THE SKY.

Dreams do come true: Soar above the clouds during a tandem paragliding flight with EAGLE EYE PARAGLIDING and experience for yourself a sensation others only dream about! Join Daniel and Rudi, two certified paragliding pilots from the region. Throughout the year, they offer unique tandem paragliding flights with professional photos and videos of the flight.

### BENEFITS

10% discount on tandem flights:  
panoramic, couple & thermic flight.

DISCOUNTS SUMMER & WINTER 51

# ROOTS CAFÉ BISTRO



## Roots Café Bistro

Kirchgasse 2, 5760 Saalfelden  
T +43 6582 21090  
[www.roots-cafe.at](http://www.roots-cafe.at)



### ENTSPANNEN UND GENIESSEN

Wir befinden uns neben der Kirche im Zentrum von Saalfelden. Wir verwöhnen euch mit frisch gepressten Säften, Bio Eis, hausgemachten Spezialitäten uvm. ...

#### Öffnungszeiten:

Täglich 8.00 – 23.00 h  
Sonn- und Feiertage geschlossen.

### LEISTUNGEN

Ab einer Konsumation von 15,00 Euro erwartet euch ein Geschenk im Wert von 3,00 Euro.

### RELAX AND ENJOY

We are located next to the church in the centre of Saalfelden. We indulge you with fresh squeezed juices, organic ice cream, home made specialities and much more ...

#### Hours:

daily 8.00 a.m. – 11.00 p.m., closed on sundays and public holidays.

### BENEFITS

With a consumption of 15.00 Euro you receive a present worth 3.00 Euro.

52 ERMÄSSIGUNGEN SOMMER & WINTER

# BOGENSPORTSCHULE NO. 1



## Bogensportschule No. 1

Ober-Roden-Straße 1, 5760 Saalfelden  
T +43 676 5279655, [fritz.salzer@sbg.at](mailto:fritz.salzer@sbg.at)  
[www.bogensportschule-no1.at](http://www.bogensportschule-no1.at)



Lerne das Jagdbogenschießen von Profis in einem der schönsten Parcours Europas und stärke Konzentration, Kreislauf und Muskulatur. Ideal für Familien. Bei jeder Witterung möglich. Ab drei Personen jeden Tag möglich.

Voranmeldung erforderlich unter  
T +43 676 5279655.

### LEISTUNGEN

15% Ermäßigung für einen Bogensportkurs inkl. Lehrer, Parcoursbenutzung, Material und Bowhunting-license. Dauer ca. 2-3 Stunden.

Learn bowhunting from pros in one of the most beautiful ranges in Europe. Strengthen your concentration, circulation, and muscles. Ideal for families. Possible in any weather. Open every day for groups from 3 persons.

Advance reservation required.  
T +43 676 5279655.

### BENEFITS

15% discount on a bowhunting course, incl. trainer, range use, material, and bowhunting license. Length approx. 2-3 hours.

DISCOUNTS SUMMER & WINTER 53



# KLEIDERMANUFAKTUR WIENERROITHER



## Kleidermanufaktur Wienerroither

Ramseiden 2a, 5760 Saalfelden

T +43 6582 74997, [info@wienerroither-tracht.at](mailto:info@wienerroither-tracht.at)

[www.wienerroither-tracht.at](http://www.wienerroither-tracht.at)



### STRETCHDIRNDL UND LEBENSGWAND

Es ist der Spannungsbogen von Tradition und Moderne, der Wienerroither Trachten zu etwas ganz Besonderem macht. Zeitgemäßer Tragekomfort kombiniert mit handwerklicher Perfektion und regionalem Stoffdesign machen jedes Kleidungsstück zu einem Unikat.

### LEISTUNGEN

10% auf Ihren gesamten Einkauf bei uns in Saalfelden.

### STRETCHDIRNDL AND TRADITIONAL COSTUMES

Wienerroither makes traditional clothes that combine centuries-old traditional values with modern design. Based on regional fabrics and designs, each of the garments is a unique piece. The emphasis is on comfort and quality.

### BENEFITS

10% discount on your entire purchase at our studio in Saalfelden.

# REITEN AM MILLINGHOF



## Millinghof

Sonnberg 15, 5771 Leogang

T +43 6583 20092

[www.millinghof.at](http://www.millinghof.at)



### UNSERE PFERDE FREUEN SICH AUF EUCH!

Du kannst als Anfänger in den Reitsport hineinschnuppern oder auch als Fortgeschrittener unsere Reitanlage nutzen. Wir freuen uns auf alle Reiter! Telefonische Anmeldung erforderlich.

### Öffnungszeiten:

Mo bis Sa 8.00 – 12.00 h und  
14.00 – 18.00 h

### LEISTUNGEN

20% Ermäßigung auf das Ponyreiten.

### OUR HORSES ARE WAITING FOR YOU!

Our stables welcome all levels – from beginners who want to explore horse riding for the first time to advanced riders who want to use our facilities. We look forward to your visit! Please call ahead to make reservations.

### Hours:

Mon to Sat 8.00 a.m. – 12.00 noon  
and 2.00 – 6.00 p.m.

### BENEFITS

20% discount on pony rides.



## Kreativ Laden

Hirnreit 91, 5771 Leogang  
T +43 664 1455595  
[www.kreativ-laden.at](http://www.kreativ-laden.at)



### WO EINKAUFEN ZUM ERLEBNIS WIRD!

Im Kreativ Laden findest du unzählige Produkte aus der eigenen Holzwerkstatt, Dekoration für Haus und Garten, auf Anfrage Führungen durch das sehenswerte Gartenparadies.

### Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Fr 14.00 – 17.00 h  
Di, Do, Fr 9.00 – 12.00 h

### LEISTUNGEN

Ab einem Einkauf von 50 Euro erhalten sie eine Zirbenholz Überraschung im Wert von 10 Euro von uns geschenkt.

**56** **ERMÄSSIGUNGEN SOMMER & WINTER**

### WHERE SHOPPING IS AN EXPERIENCE!

You will find countless products from our own woodworking shop, decorations for home and garden and tours through our remarkable garden paradise on request in the Creative Shop.

### Hours:

Mon, Wed, Fri 2.00 – 5.00 p.m.  
Tue, Thu, Fri 9.00 a.m. – 12.00 noon

### BENEFITS

Spend 50.00 Euro and we will give you a surprise made from pine wood worth 10.00 Euro.



## Dorfladen

Leogang 42, 5771 Leogang  
T +43 6583 20016  
[www.dorf-laden.at](http://www.dorf-laden.at), [www.facebook.com/DorfladenLeogang](https://www.facebook.com/DorfladenLeogang)



### REGIONALE PRODUKTE & CAFÉ

Der Laden bietet eine riesige Auswahl an Köstlichkeiten direkt von Bauernhöfen. Besonderheiten im Café: Bio-Frühstück und hausgemachte Kuchen.

### Öffnungszeiten:

DI bis SA 7.30 – 12.00 h  
DI und FR auch von 14.00 – 18.00 h  
Sonntag, Montag und an Feiertagen geschlossen.

### LEISTUNGEN

20% Ermäßigung für die Konsumation im Café (einmalig).

### REGIONAL PRODUCTS & CAFÉ

The shop has a huge range of delicious goods straight from the farms. Café specialties: Organic breakfast and home-made cakes.

### Hours:

Tue to Sat 7.30 a.m. – 12.00 noon  
Tue and Fri also 2.00 – 6.00 p.m.,  
Sun+Mon & public holidays closed.

### BENEFITS

Our café customers enjoy a one-time 20% discount.

**DISCOUNTS SUMMER & WINTER 57**



## Mineralienmuseum und Verkauf

neben Schwimmbad, Sonnrain 61, 5771 Leogang

T +43 664 5940415

[mineralien\\_bruendl@gmx.at](mailto:mineralien_bruendl@gmx.at)



### ENTDECKE DIE SCHÄTZE UNSERER BERGWELT

Im Museum zu besichtigen sind 1700 Mineralienstufen von unseren Bergen. Im großen Verkaufsshop gibt es in- und ausländische Mineralien | Schmuck | Steinwasser | Ketten gegen Kopfschmerzen u.v.m. zu kaufen. Freie Besichtigung des Verkaufsraums. **Täglich geöffnet.**

#### LEISTUNGEN

12% Ermäßigung Museumseintritt.  
20% Ermäßigung Kauf von Mineralien.

### DISCOVER THE TREASURES OF OUR MOUNTAIN WORLD

You can see 1,700 mineral specimens from our mountains in the museum. You can buy domestic and international minerals | jewellery | gemstone water | necklaces to aid headaches and much more in the large gift shop. Free tour of the shop. **Open daily.**

#### BENEFITS

12% discount on museum admission.  
20% discount on the purchase of minerals.



## Schmittenhöhebahn AG

5700 Zell am See

T +43 6542 789-211

[www.schmitten.at](http://www.schmitten.at)



### TRAUMHAFTES PANORAMA ZWISCHEN BERG UND SEE

Unvergessliche Bergerlebnisse für die ganze Familie gibt es entlang der Höhenpromenade, bei den Erlebnis-spielplätzen, am Erlebniswanderweg „Schmidolins Feuertaufe“ oder am Sagenwanderweg „Mystischer Wald“ zu entdecken.

#### LEISTUNGEN

Ca. 10% Ermäßigung für Erwachsene auf das Gipfelstürmer-Ticket (2.000 m), Erlebnis-Ticket (1.400 m) und Bergfahrt-Tickets.

### AMAZING PANORAMA BETWEEN LAKE AND MOUNTAINS

Plenty of mountain experiences await families along the Höhenpromenade panorama trail, „Schmidolin's baptism of fire“ adventure walk and the adventure playgrounds as well as the „Mystical Forest“ saga hiking trail.

#### BENEFITS

Approx. 10% discount for adults on the Summit Charger Ticket (2,000 m), Adventure Ticket (1,400 m) and ascent tickets.



## Schmittenhöhebahn AG

5700 Zell am See  
T +43 6542 789-211  
[www.schmitten.at](http://www.schmitten.at)



### DAS SONNENKIND DER ALPEN

Abwechslungsreiche Abfahrten, zahlreiche Highlights auf und abseits der Pisten, traumhafte Winterwanderwege und ein atemberaubendes Panorama auf über 30 Dreitausender sorgen für perfekte Urlaubsmomente.

### LEISTUNGEN

Ca. 10% Ermäßigung für Erwachsene Nichtskifahrer auf Berg- & Talfahrten.

### THE SUN-CHILD OF THE ALPS

Varied descents, numerous highlights on and off the slopes, fantastic winter hiking trails and a breathtaking panorama of over 30 three-thousand meter peaks ensure perfect holiday moments.

### BENEFITS

Approx. 10% discount for adults non-skiers on ski lift ascents & descents.



## Casino Zell am See

Esplanade 4-6, 5700 Zell am See  
T +43 6542 47447, [zellamsee@casinos.at](mailto:zellamsee@casinos.at)  
[zellamsee.casinos.at](http://zellamsee.casinos.at)



Besuche das Casino direkt am Zeller See. Erlebe internationale Spielevielfalt bei Roulette, Black Jack, Poker oder an den Automaten. Genieße die Casino Terrasse mit traumhaftem Blick über den Zeller See bei Cocktails und köstlichen Snacks.

### Öffnungszeiten:

Täglich von 12.00 h – 2.00 h geöffnet, 24.12. Schließtag, Eintritt frei

### LEISTUNGEN

Einmalig 30,00 Euro Begrüßungsjetons um nur 23,00 Euro  
Eintritt ins Casino ab dem vollendeten 18. Lebensjahr. Amtlicher Lichtbildausweis erforderlich.

Visit the Casino, directly at the Zeller Lake. Experience the international gaming variety of Roulette, Black Jack, Poker or Slot Machines. Visit the Casino Terrace with a magical view over the Zeller Lake and enjoy refreshing cocktails & tasty snacks.

### Hours:

Daily from noon – 2.00 a.m., 24.12. closed, Free entry

### BENEFITS

One-time welcome chips worth 30.00 Euro for just 23.00 Euro  
Minimum age for entry into the casino is 18 years of age. Original Official Photograph Identification required.





## Gletscherbahnen Kaprun AG

Kesselfallstraße 60, 5710 Kaprun  
T +43 6547 8621, office@kitzsteinhorn.at  
[www.kitzsteinhorn.at](http://www.kitzsteinhorn.at)



### GIPFELWELT 3000 UND SOMMERSCHNEE

TOP OF SALZBURG 3029 m:  
Direkt am Nationalpark Hohe Tauern gelegen, eröffnet die Gipfelwelt 3000 grandiose Einblicke und Ausblicke. Die ICE ARENA bietet Spaß im Sommerschnee.

#### LEISTUNGEN

10% Ermäßigung auf das TOP OF SALZBURG TICKET für Erwachsene (Nicht-Skifahrer). Tipp: Familien Bonus (Infos an den Kassen).

### GIPFELWELT 3000 AND SUMMER SNOW

TOP OF SALZBURG 3029 m:  
Gipfelwelt 3000, located right on the edge of Hohe Tauern National Park, promising amazing sights and insights. The ICE ARENA offers fun in the summer snow.

#### BENEFITS

10% discount on the TOP OF SALZBURG TICKET for adults (non-skiers). Tip: Family Bonus (Info at the ticket offices).



Für alle,  
die Erholung  
mit Erlebnis ver-  
binden wollen.

Ein Resort der VAVED Vitality World

## Tauern Spa Zell am See-Kaprun

Tauern Spa Platz 1, 5710 Kaprun  
T +43 6547 2040-0  
[www.tauernspakaprun.com](http://www.tauernspakaprun.com)



### SPA WASSER- UND SAUNAWELT AUF 20.000 M<sup>2</sup>

- 12 verschieden inszenierte Pools
- 13 Dampfbäder und Saunen inkl. Textilsaunabereich
- Body- und Beauty Treatments
- Eigenes Kinder SPA Kidstein
- Kostenfreie Kinderbetreuung
- Kostenfreie Teilnahme an Fitnesskursen

#### LEISTUNGEN

3 Stunden bezahlen,  
4 Stunden bleiben.  
täglich 9.00 bis 22.00 h

### SPA WATER- AND SAUNA WORLD 20,000 M<sup>2</sup>

- 12 different in- & outdoor pools
- 13 different steam baths and saunas including textil sauna area
- Body and beauty treatments
- Separate SPA Kidstein for children
- Best supervision for children
- Daily relaxation and active programme with the trainer

#### BENEFITS

Pay for 3 hours,  
stay for 4.  
daily from 9.00 a.m. to 10.00 p.m.

# ERLEBNISWELT HOLZ-MÜHLAUERSÄGE



## Erlebniswelt Holz

Zeller Fusch 121, 5672 Fusch  
T +43 664 2112823, de-mas@sbg.at  
[www.muehlauersaege.at](http://www.muehlauersaege.at)



Erlebe Wissenswertes  
über Wald und Holz

Learn more about how wood develops  
from tree seeds to high tech product.

### Öffnungszeiten Sommer:

Mitte Mai bis Oktober  
MI bis SO, 10.00 – 18.00 h  
Holzknechtstube, Shop, Kegelbahn  
Museum nur mit Führungen  
um 10.00, 13.00 und 18.00 h

### Hours summer:

Mid May to October  
WED to SUN, 10.00 a.m. to 6.00 p.m.  
Holzknechtstube, shop, bowling  
museum only with guided tours  
at 10.00 a.m., 1.00 p.m. & 6.00 p.m.

### Öffnungszeiten Winter:

Mitte Jänner bis Mitte Mai  
MI bis FR, 13.00 – 18.00 h  
Holzknechtstube & Shop  
Führung: 13.00 & 15.00 h

### Hours winter:

Mid January to Mid May  
WED to FRI, 1.00 p.m. to 6.00 p.m.  
Holzknechtstube & shop  
guided tours: 1.00 p.m. and 3.00 p.m.

## LEISTUNGEN

10% Ermäßigung auf den Eintritt inkl.  
Führung in die Erlebniswelt Holz.

## BENEFITS

10% discount on admission incl. tour.

**64** ERMÄSSIGUNGEN SOMMER & WINTER

# NATIONALPARKZENTRUM HOHE TAUERN



© Ferienregion Nationalpark Hohe Tauern

## Nationalparkzentrum Hohe Tauern GmbH

Gerlosstraße 18, 5730 Mittersill  
T +43 6562 40939, [www.nationalparkzentrum.at](http://www.nationalparkzentrum.at)



### EIN AUSFLUG BEI JEDEM WETTER FÜR DIE GANZE FAMILIE!

Tauche ein in die einzigartige 1.800 m<sup>2</sup>  
große Erlebniswelt des Nationalparks  
Hohe Tauern, mit seinen gigantischen  
Gletscher-Regionen und seiner, an das  
alpine Klima angepassten, Tier- und Pflan-  
zenwelt. Das 360 Grad Panorama-Kino  
führt durch alle Jahreszeiten und zahlrei-  
che Naturschauspiele. Eine Ausstellung  
zum Erfahren, Berühren und Erkunden.

### A FANTASTIC EXCURSION FOR THE WHOLE FAMILY NO MATTER THE WEATHER!

Featuring gigantic glacier regions and flora  
& fauna adapted to the Alpine climate,  
discover the unique 1,800 m<sup>2</sup> adventure  
world at the Hohe Tauern National Park for  
yourself. Experience all the seasons and  
numerous natural spectacles at the 360-de-  
gree panorama cinema. This exhibition  
invites you to experience, touch and explore!

### Öffnungszeiten:

täglich: 9.00 – 18.00 h  
November bis Februar 10.00 – 17.00 h

### Hours:

daily: 9.00 a.m. – 6.00 p.m.  
Nov to Feb 10.00 a.m. – 5.00 p.m.

## LEISTUNGEN

10 Euro statt 12 Euro / Erw.  
5 Euro statt 6 Euro / Jgl + Kind

## BENEFITS

10 Euro instead of 12 euros / adults  
5 Euro instead of 6 euros / young  
people + kids

**DISCOUNTS SUMMER & WINTER 65**



## Murmi's Kinderland

Haberberg 1, 6382 Kirchdorf in Tirol  
T +43 664 5140621, info@murmis.at  
[www.murmis.at](http://www.murmis.at)

### ANGESAGT IST SPIEL UND SPASS BEI JEDEM WETTER

Für Kinder von 2-10 Jahren auf dem über 1.200 m<sup>2</sup> großen Indoor Kinderspielplatz! Kostenlose Parkplätze, Buffet, W-LAN, Fitnessbereich für Erwachsene!

#### Öffnungszeiten:

Di bis Fr 13.00 – 18.00 h  
Sa, So + Feiertag: 10.00 – 18.00 h  
Montag Ruhetag

#### LEISTUNGEN

10% Ermäßigung auf den Eintritt.

### IT'S ALL FUN AND GAMES IN ALL WEATHERS

For children aged 2-10 on the 1,200 m<sup>2</sup> indoor playground!  
Free parking, buffet, WIFI, fitness area for adults!

#### Hours:

Tue to Fri 1.00 – 6.00 p.m.  
Sat, Sun, holiday 10.00 a.m. – 6.00 p.m.  
Closed on Mondays

#### BENEFITS

10% discount on admission.

**66** **ERMÄSSIGUNGEN SOMMER & WINTER**



## McArthurGlen Designer Outlet

Kasernenstraße 1, 5073 Wals-Himmelreich  
T +43 662 2544-0  
[www.designeroutletsalzburg.at](http://www.designeroutletsalzburg.at)

### FINDE DEINE LIEBSTEN DESIGNER- MARKEN DAS GANZE JAHR ÜBER UM 30% - 70% REDUZIERT.

#### Öffnungszeiten:

Mo bis Do 9.30 – 19.00 h  
Fr 9.30 – 21.00 h  
Sa 9.00 – 18.00 h

#### LEISTUNGEN

Zusätzlich 10% Ermäßigung auf den regulären Outletpreis.

Maximal 5 Einkäufe, gültig in teilnehmenden Shops gemäß den Fashion Passport Bedingungen. Bitte Saalfelden Leogang Card an der Centerinformation vorweisen.

### FIND YOUR FAVORITE DESIGNER BRANDS AT DISCOUNTS RANGING FROM 30% - 70% ALL YEAR LONG.

#### Hours:

Mon to Thur 9.30 a.m. – 7.00 p.m.  
Fri 9.30 a.m. – 9.00 p.m.  
Sat 9.00 a.m. – 6.00 p.m.

#### BENEFITS

An additional 10% discount on regular outlet prices.

Good on a maximum of 5 purchases, valid in participating stores according to the Fashion Passport terms. Please show your Saalfelden Leogang Card at the central information booth.

**DISCOUNTS SUMMER & WINTER 67**



SO WIE ICH WILL

# ERMÄSSIGUNGEN SOMMER DISCOUNTS SUMMER

THE WAY I WANT



Mit deiner Mobilitätskarte Pinzgau (= Saalfelden Leogang Card, Mai bis Oktober) kostenlos erreichbar.

Use your Pinzgau Mobility Card (= Saalfelden Leogang Card, May to October) to go there.



# FLYING FOX XXL LEOGANG



## Flying Fox XXL

Hütten 39, 5771 Leogang

T +43 6583 8219-57, info@fly-xxl.at

[www.fly-xxl.at](http://www.fly-xxl.at)



### „FLYING FOX XXL“ DAS UNVERGLEICHLICHE SCHWEBEGEFÜHL

Ob jung oder alt ... es erwartet dich und deine Familie ein unvergessliches Erlebnis! „Flying Fox XXL“ heißt das Abenteuer, das jeden wie Superman mit bis zu 130 Kilometer pro Stunde ins Tal rauschen lässt. Geöffnet bis 18.10.2020. Reservierung empfohlen. Achtung: Altersbeschränkung beachten.

#### LEISTUNGEN

10% Ermäßigung auf das reguläre Ticket – Standardflug.

**70** ERMÄSSIGUNGEN SOMMER

### „FLYING FOX XXL“ THE INCOMPARABLE FEELING OF FLOATING

For the young and young at heart ... you and your family awaits an unforgettable experience! The adventure is called „Flying Fox XXL“. With up to 130 kilometres per hour you will feel like superman levitating down into the valley. Open to Oct 18, 2020. Reservations recommended. Please be aware of minimum age.

#### BENEFITS

10% discount on a regular ticket – standard flight.

# SCHAUBERGWERK LEOGANG



## Schaubergwerk Leogang

Schwarzleo 3, 5771 Leogang

T +43 664 3375852

[www.schaubergwerk-leogang.com](http://www.schaubergwerk-leogang.com)

### SCHAUBERGWERK UND KNAPPENSTUBE LEOGANG

Di bis So Knappenstube 10.00 – 17.00 h ganztägig warme Küche.

Schaubergwerk nur mit Führung  
Mai, Juni, September, Oktober:

12.00 & 14.00 h

Juli & August nach Bedarf

10.00 – 16.00 h

Führungen ab 10 Personen jederzeit  
mit Voranmeldung möglich.

#### LEISTUNGEN

20% Ermäßigung auf den Eintritt.

### SHOW MINE AND KNAPPENSTUBE RESTAURANT

Knappenstube restaurant open  
Tuesday to Sunday, 10.00 a.m. – 5.00 p.m. Show mine (admission with guided tour only).

May, June, Sep, Oct: tours at 12.00 noon and 2.00 p.m. Jul & Aug: regular tours from 10.00 a.m. – 4.00 p.m. Guided tours for groups of 10 and more available anytime on request.

#### BENEFITS

20% discount on admission.

DISCOUNTS SUMMER 71

# FREILUFT GO KART BAHN



**Freiluft Go Kart Bahn**  
Rain 109, 5771 Leogang  
T +43 664 4343500  
[www.mf-gokart.at](http://www.mf-gokart.at)



## DER GO KART SPASS FÜR JUNG UND ALT!

### Öffnungszeiten:

Juli & August  
täglich von 10.00 – 19.00 h  
Mai, Juni, September & Oktober  
Samstag, Sonn- & Feiertage  
von 13.00 – 19.00 h

Nur Barzahlung.

### LEISTUNGEN

10% Ermäßigung auf 10 Minuten  
Kartfahren.

## GO-KART FUN FOR YOUNG AND OLD!

### Hours:

July & August:  
Daily, 10.00 a.m. – 7.00 p.m.  
May, June, September & October  
Saturday, Sunday & public holidays  
1.00 p.m. – 7.00 p.m.

Only cash payment accepted.

### BENEFITS

10% discount on 10-minute  
kart ride.

72 **ERMÄSSIGUNGEN SOMMER**

# BOGENSCHIESSEN RIEDLALM/LEOGANG



## Schosi3D-Bogenparcours, Schule

Riedlalm, Sonnberg 11, 5771 Leogang  
Anmeldung: T +43 664 1210514 oder [kurt46@gmx.at](mailto:kurt46@gmx.at)  
[www.schosi3d-ziele-bogensport.at](http://www.schosi3d-ziele-bogensport.at)



## ACTIONREICHE STUNDEN ERLEBEN SIE AUF DEM NEU ANGELEGTEN BOGENPARCOURS & SHOP

Ob Einzelpersonen, Familien, Gruppen oder Firmen – der Freizeitspaß für jedermann. Wir bieten Anfängerkurse und 36 Stationen mit 3D-Tierziele. **Anmeldung ohne eigener Ausrüstung ist notwendig!**

### LEISTUNGEN

-15% auf Parcours, Einschulung, Verleih. Kinder bis 6 Jahre FREI! Spezielle Aktion auf Einsteiger Bogenset!

## EXPERIENCE HOURS OF EXCITING ACTION AT THE NEWLY-CREATED ARCHERY RANGE & SHOP

Whether individuals, families, groups or a company outing - this is truly recreational fun for everyone. We offer beginner instruction and 36 stages with 3D animal dummies. **Registration without own equipment is mandatory!**

### BENEFITS

15% off course fee, instruction, rentals. Children under 6 years admitted free! Special price on beginners' archery sets!

DISCOUNTS SUMMER 73



## Golfclub Gut Brandlhof

Hohlwegen 4, 5760 Saalfelden  
T +43 6582 74875, [golfclub@brandlhof.com](mailto:golfclub@brandlhof.com)  
[www.brandlhof.com](http://www.brandlhof.com)



### GOLFEN VOR EINZIGARTIGER BERGKULISSE

Der flache 18-Loch Championship Course (Weiß Herren 6.079 m, par 72) fügt sich harmonisch in die Landschaft des Pinzgauer Saalachtals ein. Charakteristisch sind trotz alpiner Kulisse die absolut flachen Spielbahnen, die in den Platz eingearbeiteten Flussaufweitungen und Dämme, welche das Spiel höchst abwechslungsreich gestalten. Auch Hunde sind am Platz herzlich willkommen!

#### LEISTUNGEN

15% Ermäßigung auf das Greenfee.

74 **ERMÄSSIGUNGEN SOMMER**

### GOLF WITH AN UNIQUE MOUNTAIN BACKDROP

The flat 18-hole championship course (White men 6.079 m, par 72) blends harmoniously into the landscape of the Pinzgau Saalach valley. The game is made highly varied due to the 18 absolutely flat fairways, river widenings & dams that are built into the course despite the alpine backdrop. Also dogs are welcome at the course!

#### BENEFITS

15% discount on green fees.



## Golfclub Urslautal

Schinking 1, 5760 Saalfelden  
T +43 6584 2000, [info@golf-urslautal.at](mailto:info@golf-urslautal.at)  
[www.golf-urslautal.at](http://www.golf-urslautal.at)



### GOLFEN IN DEN ALPEN

Von einem alpinen Bergpanorama eingerahmt, liegt auf einer Hochebene zwischen Saalfelden und Maria Alm der Meisterschaftsplatz Golfclub Urslautal. Unser 18-Loch Platz mit einer Gesamtlänge von 5.967 m, par 71, bietet Abwechslung auf der gesamten Runde durch seine prägnanten Bahnen.

#### LEISTUNGEN

15% Ermäßigung auf das Greenfee.

### GOLF IN THE ALPS

The Urslautal Golf Course is located on a mountain plateau between Saalfelden and Maria Alm.

To play a round of golf in this splendid scenery is a memorable experience. Our 18 hole Golf Course features lots of diversifications.

#### BENEFITS

15% discount on green fees.

DISCOUNTS SUMMER 75



## Bike Point Maria Alm

Hochkönigstraße 1c, 5760 Saalfelden  
T +43 6584 2119-60, [bike@alm sport.at](mailto:bike@alm sport.at)  
[www.bikepoint-mariaalm.at](http://www.bikepoint-mariaalm.at)



### BIKEN AUF DEN PUNKT GEBRACHT.

Top Lage, bester Service und viel Know-How – eine Handvoll echter Bike-Experten legt euch die Welt des Radsports zu Füßen! Verkauf, Verleih und Service: MTB, E-Bikes, Kinderräder. Dazu coole Accessoires und Bike-Mode.

#### Öffnungszeiten:

Mo bis Fr 8.30 – 12.00 h  
14.00 – 18.00 h  
Sa 8.30 – 13.00 h

#### LEISTUNGEN

10% Ermäßigung auf Bike Verleih.

### BIKING AT ITS BEST.

Top location, best service and a lot of know-how – a handful of real bike experts introduce you in the world of biking! Store, Rental and Service: MTB, E-Bikes, Kid's bikes. Plus cool accessories and bike fashion.

#### Hours:

Mon to Fri 8.30 a.m. – 12.00 noon  
2.00 p.m. – 6.00 p.m.  
Sat 8.30 a.m. – 1.00 p.m.

#### BENEFITS

10% discount on bike rental.



## Glemmtaler Baumwipfelweg GmbH

Talschlußweg 367, 5754 Hinterglemm  
T +43 6541 71900  
[www.baumzipfelweg.at](http://www.baumzipfelweg.at)



Im Talschluss von Saalbach-Hinterglemm befindet sich der höchstgelegene Wipfelwanderweg Europas (1.400 m ü.M.). In Kombination mit der „Golden Gate Brücke der Alpen“, einem Niederseilpark und Wipfelzipfels Themen- und Spielstationen stellt das Ausflugsziel ein einzigartiges Erlebnis dar.

#### Öffnungszeiten:

Täglich Mai bis Okt von 9.30 – 18.00 h

#### LEISTUNGEN

freier Eintritt (0-4 J.)  
0,50 Euro Erm. (bis 16 J.)  
1,00 Euro Erm. (ab 16 J.)

The Saalbach-Hinterglemm valley head is home to the highest treetop hiking trail in Europe at an elevation of 1,400 meters. Other attractions that make it a unique destination include the "Golden Gate Bridge of the Alps" a lower ground rope park and "Wipfelzipfels" theme and playing stations.

#### Hours:

Daily May to Oct from 9.30 a.m. – 6.00 p.m.

#### BENEFITS

free admission (0-4 y.)  
0.50 Euro red. (until 16 y.)  
1.00 Euro red. (16 y. and up)





## Pinzgauer Lokalbahn

Brucker Bundesstraße 21, 5700 Zell am See

T +43 6562 40600

[www.pinzgauer-lokalbahn.at](http://www.pinzgauer-lokalbahn.at)



### MIT VOLLDAMPF DURCH DEN PINZGAU

20.05. bis 24.09.2020  
jeden Mittwoch + Donnerstag,  
+ zusätzlich 17.05. und 05.09.2020  
Abfahrt: 9.18 h ab Zell am See,  
Rückkehr: 16.36 h, jeweils von  
Zell am See – Krimml.

An- oder Abreise auch mit einem  
Planzug möglich.

### LEISTUNGEN

Erw. 26,70 Euro statt ~~38,70 Euro~~  
Kind 13,30 Euro statt ~~19,10 Euro~~

### STEAM ENGINE TRAIN RIDES IN THE PINZGAU

May 20 to September 24, 2020  
every Wednesday + Thursday  
additional at May 17 & Sep 5, 2020  
Departure: 9.18 a.m. from Zell am  
See, Return: 4.36 p.m. each time  
from Zell am See – Krimml.

Arrival and Departure also possible  
with a regular train.

### BENEFITS

Adult 26,70 Euro instead of ~~38,70 Euro~~  
Child 13,30 Euro instead of ~~19,10 Euro~~



## Schmittenhöhebahn AG

5700 Zell am See

T +43 6542 789-211

[www.schmitten.at](http://www.schmitten.at)



### SCHIFF AHOI. PANORAMA- RUNDFAHRT AM ZELLER SEE

Bei einer Panorama-Rundfahrt mit  
der MS Schmittenhöhe oder der  
Kaiserin Elisabeth lässt sich der  
traumhafte Ausblick auf die idylli-  
sche Bergstadt Zell am See und die  
umliegende Bergwelt aus einer ganz  
neuen Perspektive genießen.

### LEISTUNGEN

Ca. 10% Ermäßigung für Erwachsene  
auf eine Rundfahrt.

### SHIP AHOY: PANORAMA-CRUISE ON LAKE ZELL

Enjoy the view on the surrounding  
mountain scenery and the idyllic  
mountain town of Zell am See during  
an excursion on the cruise boat MS  
Schmittenhöhe or on the boat  
Kaiserin Elisabeth.

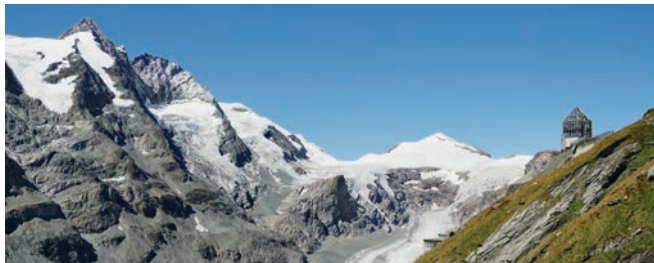
### BENEFITS

Approx. 10% discount for adults on  
one excursion.

# GROSSGLOCKNER HOCHALPENSTRASSE



[grossglockner.at](http://grossglockner.at)



## Großglockner Hochalpenstraßen AG

5020 Salzburg

T +43 662 873673-0

[www.grossglockner.at](http://www.grossglockner.at)



### UNVERGESSLICHES HOCH- ALPINES AUSFLUGSERLEBNIS

Die Großglockner Hochalpenstraße am Fuße des höchsten Berges Österreichs zählt zu den schönsten Panoramastraßen Europas. Ein einzigartiges Naturerlebnis im Herzen des Nationalparks Hohe Tauern.

### LASTING IMPRESSIONS FROM AN EXCURSION TO THE HIGH ALPS

Winding up from the foothills of Austria's highest mountain, the Großglockner High Alpine Road ranks among Europe's most scenic drives. Guests will remember their excursion to the heart of Hohe Tauern National Park for a long time to come.

### LEISTUNGEN

4,00 Euro Ermäßigung auf die PKW-Normalpreis-Tageskarte  
3,00 Euro Ermäßigung auf die Motorrad Normalpreis-Tageskarte.

### BENEFITS

4.00 Euro discount on day passes for passenger cars;  
3.00 Euro discount on day passes for motorcycles.

**80** ERMÄSSIGUNGEN SOMMER

# WILD- UND ERLEBNISPAK FERLEITEN



## Wild- & Erlebnispark Ferleiten

Taxenbacher-Fusch 96, 5672 Fusch/Ferleiten

T +43 6546 220, N 47° 10' 8"E 12° 48' 52.3"

[www.wildpark-ferleiten.at](http://www.wildpark-ferleiten.at)



### DAS ALPEN-ABENTEUER

Wildtiere beobachten. Bären und Wölfe in ihrer neuen Anlage erleben. Den großen Erlebnis-Spielpark erobern. Golf-Caddy-Touren durchs Käfertal. Regionale Küche, die große Sonnenterrasse und das traumhafte Panorama genießen.

### WILD FAMILY RUN

Meet wild Alpine animals up close. Experience bears and wolves in their new habitat. Join the fun at our adventure playground. Golf cart tour through scenic Käfer Valley. Enjoy regional cuisine, our great sun terrace and the unforgettable views.

Kinderwagen- und rollstuhlfreundlich.  
**Gleich vor der Kassenstelle  
Großglocknerstraße.**

Stroller and wheelchair friendly.  
**Find us right before the Großglockner  
High Alpine Road ticket offices**

### LEISTUNGEN

10% Ermäßigung auf den Tageseintritt in den Wildpark Ferleiten.

### BENEFITS

10% discount on full-day admission to Ferleiten Wildlife Park.

DISCOUNTS SUMMER **81**

# ADVENTURE GOLF + RIESENTRAMPOLIN



## Sportcamp Woferlgut

Kroessenbachstraße 40, 5671 Bruck an der Glocknerstraße  
T +43 6545 7303

[www.sportcamp.at/golf](http://www.sportcamp.at/golf)



### SCHWINGE DEN SCHLÄGER!

Auf der Kleingolfanlage im Sportcamp Woferlgut. Hier warten Wasserfälle, Bachläufe und Brücken sowie Sandbunker, Felsen und Steigungen auf die Golfprofis und Amateure.

### Öffnungszeiten:

täglich von Ostern bis Mitte  
November von 10.00 – 22.00 h

### LEISTUNGEN

15% Ermäßigung auf den Eintritt zur Kleingolfanlage Sportcamp Woferlgut.

### SWING THE CLUB!

The miniature golf course at Sportcamp Woferlgut offers hours of fun. Water falls, streams, bridges, sand traps, rocks, and slopes await golf pros and amateurs alike.

### Hours:

daily from Easter to mid-November  
10.00 a.m. – 10.00 p.m.

### BENEFITS

15% discount on admission to the miniature golf course at Sportcamp Woferlgut.

# KAPRUN HOCHGEBIRGSSTAUSEEN

KAPRUN  
HOCHGEBIRGS  
STAUSEEN  
Verbund



## Kaprun Hochgebirgsstauseen

Kesselfallstraße 98 (Kassa), 5710 Kaprun  
T +43 50313 23201

[www.verbund.com/kaprun](http://www.verbund.com/kaprun)



### DIE MISCHUNG VON NATUR UND TECHNIK

Atemberaubend wäre untertrieben: Erlebe die Kraft des Wassers und des ewiges Eises. Mit Schrägaufzug und Panoramabussen gelangst du in eine atemberaubende Hochgebirgswelt und begibst dich auf die Spuren der Wasserkraft und des Mythos von Kaprun. Erlebnissphysik – hautnah und prickelnd!

**Gültig:** 29.05. bis 18.10.2020

### LEISTUNGEN

10% Ermäßigung auf den Eintritt.

### MIX OF NATURE AND TECHNOLOGY

To say it was breathtaking would be an understatement: Experience the power of water and eternal ice. With an inclined lift and buses you will reach a breathtaking mountain world and learn exciting facts about water power and the myth of Kaprun. Adventure physics – up close and tingling!

**Valid:** May 29 to Oct 18, 2020

### BENEFITS

10% discount on admission.

# NATURDENKMAL SEISENBERGKLAMM

SAALACHTALER  
NATURGEWALTEN  
Vordulsenklamm | Langprochnitzhöhe | Seisenbergklamm



## Naturdenkmal Seisenbergklamm

Oberweißbach 16, 5093 Weißbach

T +43 6582 8242

[www.naturgewalten.at](http://www.naturgewalten.at)



## NATURDENKMAL SEISENBERGKLAMM

Als Tor zum „Naturpark Weißbach“ dient die Seisenbergklamm als idealer Ausgangspunkt für zahlreiche Wanderungen. Stationen des ALM-ErlebnisBusses liegen direkt am Weg.

### LEISTUNGEN

10% Ermäßigung auf den Eintritt  
Mai bis Oktober 8.30 – 18.30 h.

## SEISENBERGKLAMM NATURAL MONUMENT

The gateway to the Weissbach Nature Reserve, the Seisenbergklamm is an ideal starting point for a number of hiking trails. The ALM-ErlebnisBus hiking bus stops at various places along the way.

### BENEFITS

10% discount on admission  
May to October, 8.30 a.m. – 6.30 p.m.

# RAFTING CENTER TAXENBACH



## Rafting Center Taxenbach

Marktstraße 1, 5660 Taxenbach

T +43 664 4025149

[www.raftingcenter.com](http://www.raftingcenter.com)



## DIE LÄNGSTE WILDWASSER- FAHRT IM SALZBURGERLAND!

Hallo Rafter und alle die es noch werden wollen! Auf zur abenteuerlichsten und längsten Wildwasserfahrt im wunderschönen Salzburgerland. Telefonische Anmeldung erforderlich.

01.05. bis 15.09.2020  
täglich um 10.00 oder 14.00 h.

### LEISTUNGEN

20% Ermäßigung auf Halbtages-  
rafting - und Familienraftingtouren.

## LONGEST WHITE WATER RAFTING TRIP OF SALZBURGERLAND!

Experienced and aspiring rafters will find all the challenge they need on the most adventurous and longest white water rafting trip in the beautiful Salzburgerland region. Please call ahead to make reservations.  
May 1 to Sept 15, 2020, daily at  
10.00 a.m. or 2.00 p.m.

### BENEFITS

20% discount on a rafting trip.



# KITZLOCHKLAMM TAXENBACH



## Kitzlochklamm Taxenbach

Kitzlochklammstraße 1, 5660 Taxenbach  
T +43 6543 5219, info@taxenbach.at  
[www.kitzlochklamm.at](http://www.kitzlochklamm.at)



### EINE MAGISCHE WELT

Die Kitzlochklamm ist sicher eine der schönsten und eindrucksvollsten Klammern in unserer Alpenregion. Das einzigartige Naturschauspiel mit zahlreichen idyllischen Buchten, hoch aufragenden zerklüfteten Felswänden, einer eindrucksvollen Einsiedelei und die spektakuläre Brücke machen die Klamm zu einem Ausflugsvergnügen der besonderen Art für die ganze Familie.

### Öffnungszeiten:

Mai bis Sep, tägl. von 8.00 – 18.00 h  
Okt tägl. von 9.00 – 16.00 h

### LEISTUNGEN

15% Ermäßigung auf den Eintritt.

**86** ERMÄSSIGUNGEN SOMMER

### A MAGICAL WORLD

The Kitzlochklamm gorge is doubtless one of the most beautiful and impressive of its kind in the Alpine region. This unique natural spectacle boasts numerous idyllic coves, towering craggy rock faces, an impressive hermitage and a spectacular bridge – features that combine to make the gorge a very special excursion for the whole family.

### Hours:

May to Sep, daily from 8 a.m. – 6 p.m.  
October, daily from 9 a.m. – 4 p.m.

### BENEFITS

15% discount on admission.

# ERLEBNISBURG HOHENWERFEN



## Erlebnisburg Hohenwerfen

Burgstraße 2, 5450 Werfen  
T +43 6468 7603  
[www.burg-hohenwerfen.at](http://www.burg-hohenwerfen.at)



### DIE FASZINIERENDE ZEITREISE FÜR DIE GANZE FAMILIE

Seit über 900 Jahren thront die mächtige Wehrburg hoch über dem Salzachtal und lädt Besucher ein, die Burg zu „erobern“. Mit spannenden Führungen und Ausstellungen, fantastischen Greifvogel-Flugvorführungen, einer Kinderrätselrallye sowie Burgführungen mit Kinder-Audio-Guides in 6 Sprachen.

### LEISTUNGEN

15% Ermäßigung auf den Eintritt.

### A FASCINATING JOURNEY THROUGH TIME FOR THE WHOLE FAMILY

For more than 900 years, the majestic Hohenwerfen Fortress has overlooked the Salzach Valley. Visitors can now “conquer” this castle on exciting guided tours and during exhibitions. The museum also organizes bird of prey shows, scavenger hunts, and guided castle tours for children with special audio guides in six languages.

### BENEFITS

15% discount on admission.

DISCOUNTS SUMMER **87**



## Wasserwelten Krimml – Krimmler Wasserfälle

5743 Krimml

T +43 6564 20113

[www.wasserwelten-krimml.at](http://www.wasserwelten-krimml.at)



### WASSER HAUTNAH

Faszination pur: Hier wird Wasser zum einzigartigen Anziehungspunkt. Egal ob Naturschauspiel, Wasserfallzentrum, Aquaszenarium oder Aquapark – dieses Erlebniskonzept garantiert einen atemberaubenden Blick auf die Kraft des Wassers. Tickets sind nur im Wasserfallzentrum erhältlich.

### LEISTUNGEN

Erw. 9,20 Euro statt ~~10,20 Euro~~

Kind 4,60 Euro statt ~~5,10 Euro~~

Familienermäßigung,  
gratis Parkplatz P4.

### PURE FUN IN THE WATER

Here, we have transformed water into a unique attraction. Whether it's a natural wonder, the Waterfall Center, the WaterStage or the WaterPark – this experience delivers stunning examples of the power of water. Tickets are available only at the Waterfall Center.

### BENEFITS

Adult 9,20 Euro instead of ~~10,20 Euro~~

Child 4,60 Euro instead of ~~5,10 Euro~~

Family discount,  
free parking in Lot P4.

Für den Inhalt verantwortlich:

**Saalfelden Leogang Touristik GmbH**

Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden

T +43 6582 70660

[info@saalfelden-leogang.at](mailto:info@saalfelden-leogang.at)

[www.saalfelden-leogang.com](http://www.saalfelden-leogang.com)

Bilder:

**Fotoarchiv der Saalfelden Leogang Touristik GmbH**

Michael Geißler, Lolin, Robert Kittel, Sportalpen, Bause, Florian Lechner, Peter Kühn, Foto Lebesmühlbacher, Klemens König, Artistual, Mirja Geh, Moritz Ablinger, Mattia Bonavida – SLT

Die Bildrechte bei den Ermäßigungspartnern liegen bei den jeweiligen Inserenten.

Design:

**Agentur Rahofer, Salzburg**

Grafik:

**Werbeagentur Wedl, Saalfelden**

Druck:

**RB Druck GmbH, Saalfelden**

Stand August 2020

Änderungen, Fehler und Preisänderungen vorbehalten.

Responsible for the content:

**Saalfelden Leogang Touristik GmbH**

Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden

T +43 6582 70660

[info@saalfelden-leogang.at](mailto:info@saalfelden-leogang.at)

[www.saalfelden-leogang.com](http://www.saalfelden-leogang.com)

Photo credits:

**Fotoarchiv der Saalfelden Leogang Touristik GmbH**

Michael Geißler, Lolin, Robert Kittel, Sportalpen, Bause, Florian Lechner, Peter Kühn, Foto Lebesmühlbacher, Klemens König, Artistual, Mirja Geh, Moritz Ablinger, Mattia Bonavida – SLT

The image rights of the discount partners belong to the respective owner.

Design:

**Agentur Rahofer, Salzburg**

Graphic:

**Werbeagentur Wedl, Saalfelden**

Printing:

**RB Druck GmbH, Saalfelden**

Stand August 2020

Subject to changes, errors and price changes.



**Gratis-Ticket  
Pinzgau**

**LEISTUNGSUMFANG/  
SCOPE OF SERVICES  
GRATIS-TICKET  
PINZGAU**

**Pinzgauer Lokalbahn:**

**Zell am See – Krimml**

(ausgen. Dampf- und Sonderzüge /  
except steam train and special trains)

**ÖBB-Züge/trains:**

**Lend – Taxenbach – Zell am See –  
Saalfelden – Leogang**

**SVV-Regionalbuslinien bzw. Streckenbereiche /  
SVV Regional bus lines respectively sections:**

- Linie/line 660 Zell am See – Kaprun
- Linie/line 70, 71 Stadtgebiet / town area Zell am See  
(inkl. Abendbus Schmittental Linie 71 /  
incl. evening bus Schmittental line 71)
- Linien/lines 670, 672, 673 Zell am See – Krimml
- Linie/line 640 Zell am See – Rauris/Bucheoben
- Linie/line 650 Zell am See – Bruck/Fusch
- Linie/line 680 Zell am See – Hinterglemm
- Linien/lines 690, 60 Saalfelden – Leogang  
(Stadtverkehr Saalfelden/except city  
transport Saalfelden)
- Linien/lines 620 Saalfelden – Maria Alm –  
Dienten – Mühlbach
- Linie/line 593 Dienten – Mühlbach Arthurhaus
- Linie/line 631 Dienten – Lend – Taxenbach – Embach
- Linie/line 260 Unken – Lofer – Zell am See